

**Передплата**

на «РУСЛАНА» вносять:

**в Австрії:**

на цілий рік . . . . 20 кор  
на шість місяців . . . . 10 кор  
на чверть року . . . . 5 кор  
на місяць . . . . 1.70 кор

**За границею.**

на цілий рік . . . 16 рублів  
або 36 франків  
на шість місяців . . . 8 рублів  
або 18 франків

Поодинокі числа по 10 сот.

# РУСЛАН

«Вирвеш ми очи і душу ми вирвеш: а не возьмеш милости і віри не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові щодня крім неділь і руских свят • 5½ год. пополудні.

Реданція, адміністрація і експедиція «Руслана» під ч. 1. пл. Домбровського (Хоруниці). Експедиція місцева в Агенції Соколовського в пасажі Гансмана.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереження. — Рекламні неопечатані вітні від порта. — Оголошеня авчайні приймають ся по ціні 20 с. від стрічки, а в «Надісланім» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 30 с. від стрічки.

## Відродини Литви.

(Дальше).

Гербачевский доказує, що й виленьский університет не «довершив наконецно спольщення литовської шляхти», позаяк поглублюючи народну свідомість найвишайшійших синів шляхти, не ідентифікував Литовця з Поляком, а навпаки поставив розуміння литовської народности поруч розуміння польської (gówni z gównymi). В Парижі на висиленню утворило ся «Литовське товариство». В душі литовського шляхтича відбував ся процес романтично-чутливий. Пригноблена литовська шляхта усумнилася в свої сили, а виглядала визволу свого від визволу Польщі. Терпіння дійшло до крайности зродженою в шляхотській душі містичною вірою в послаництво Польщі (Товіанський), котру тепер самі Поляки ігнорують. На Польщу покладали отже Литовці лише надію визволу, але она не стала ся ніколи «новою» їх вітчизною.

Гербачевский, зазначивши ту генезу чутливого польско-литовського патриотизму, який проявив ся в туї Литви до Польщі в справі її визволення, вказує на се, що мимо мнимої тожсамости литовської і польської народности в ділах і творах Товіанського, Кондратовича, Нарбута і інших гомонить инша нута, якась нова, незнана а навіть деколи чужа польській душі.

Він стверджує отже свої замітки про литовську народність такими виводами:

1) спольщене шляхотської Литви було лише поверховне а не внутрішнє, духове, а доказом того окремішність характеру литовського шляхтича,

2) польський патриотизм литовської шляхти був і є лише виразом змагань до незалежності політичної при участі Польщі; а не санкцією політичної мисли Польщі; доказом сего є явне зазначуване значної часті литовської шляхти своєї народної окремішности,

3) ідейові привілеї Польщі на Литві рівноважать ся зовсім з такими привілеями Литви яко народу,

4) роздвоєнє народно-литовської душі, довшене польською дипломатією мусить щезнути, бо шляхта загрожена царським правительством намагає ся використати людовий рух литовський для обрусення.

Гербачевский написав ту «народну апольоїю» литовської шляхти, щоби доказати, що она не відорвала ся на все від литовського народу, а зберегла звязь з ним, котра може стати конечностю повороту до «жерел литовської душі». Дятого в дальших розділах розвідки подає погляд на відродини Литви, в многих случаях схожі з відродинами Русі.

Ідея відродин Литви людової зродилася в серцях найліпшої частини литовської шляхти, котра ділами заповіла примиренє

шляхти з людом в недалекий будуччині. Голоси Давкши, Ширвида і многих инших оборонців людової Литви на заранню XIX ст. стали голосом сумління для тих зносеред литовської шляхти, котрі відчули і зрозуміли неприродність своїх взаємин до люду.

Шляхтич з крови і кости Симеон Довконт (1793—1864), вихованець виленьського університету, був першим речником людової ідеї на Литві. Замість проповідувати польонізаторську ідею і писати по польски свої неопінені наукові твори, мав він відвагу литовську мову поставити рівноправною з польською а крім того думав про утворенє литовської Академії наук. В его ділах пробудило ся сумління литовської шляхти, а голос народно-освідомленої шляхти почав кликати до люду, щоби відозвав ся словом любови і примиреня. Але народна маса, пригноблена крєпацтвом, відповіла зойком, що висловлював кривди і жалі в піснях Дроздовського «Пісні сироти» і у величній гимні «Упадемо навколішки!», а за ним виступив справедливий син люду Валанчіус (Волончевский) і таким способом в особах Довконта і Валанчіуса довшила шляхотська Литва прилученє з людовою.

Ідея європейського націоналізму, що почала ся около 1820. р. на руїнах ідеї цезаризму, проповідуваної Наполеоном вплинула неперечно на умн освідченої шляхти литовської (бо люду був закритощений) і розбудила крїпуче почутє о-

Богдан Барвіньский.

### Новгородок литовський а справа Витовтового запису 18. січня 1401. р.

В актї уні Литви з Польщею виставленім в Вильні 18. січня 1401 р. між иншими пунктами заявив вел. князь Витовт, що по его смерти вел. князівство литовське має вернути до Польщі, «винявши ті добра, які ми за згодою короля Володислава призначуємо по нашій смерти нашому братови Жигимонтові». Призначено іменнє Жигимонтові половину Новгородка литовського з принадлежностями (Осташина, Черческ і т. д.) й яко усліве поставлено, що Жигимонт має з тих дібр служити королеви Володиславови, его наслідникам і Короні польській<sup>1)</sup>.

Всі історики без виімку, які сею справою займались, є того погляду, що Жигимонт ще таки за життя Витовта обняв Новгородок лит. в посіданє. По черзі повторяли сю гадку Бартошевич<sup>2)</sup>, Конечний<sup>3)</sup>, Любовский<sup>4)</sup> (за твма двома Вольф<sup>5)</sup> і Левіцкий<sup>6)</sup>. Тимчасом історичні жерела вказують виразно, що Жигимонт записаних дібр не лише за життя Витовта, але і взагалі ніколи не мав в своїм посіданю.

Передівсім слова в грамоті з 1401. р. «призначуємо по нашій смерти» вказують виразно на те, що записаних собі дібр Жигимонт не мав дістати за життя Витовта. Дальше: маємо грамоту Витовта виставлену в Городні 1. цвітня 1428. р., якою він записує своїй жінці Юліанні в доживотє яко віно: «землю й місто Новгородок литовський з округом», а в тім 17 сіл і

дворищ (між ними Осташину), крім сего село Вакиники в округі Гроцкім, одначе з услівєм, що з них буде служити польському королеви, а по єї смерти ті добра в цілости вернуть до Польщі<sup>7)</sup>. З сего виходить, що Новгородка лит. Жигимонт зовсім не мав до 1428. р. і що его з якихсь причин (Жиг. дістав іменнє передтєм ще крязівство Стародубке<sup>8)</sup>) Витовт мимо запису віддав своїй жінці Юліанні. Що не мав его Жигимонт передтєм, а навіть в останнім році панованя Витовта не дістав его, про се свідчить ще «апеляція» прокуратора польського короля, предложена на німецькім соїмі в Норимберзі 1430. р. проти проктованої коронації Витовта. Сказано тут виразно лише, що Жигимонт «мав одідичити згадані добра по смерти брата Витовта»<sup>9)</sup>.

Так отже бачимо, що за життя Витовта Жигимонт Новгородка лит. не мав в уділї, бо мав дістати его доперва по смерти Витовта, але що ще передтєм Новгородок дістала 1428. р. в доживотє Витовтова жінка й нема на те найменьших вказівок, щоби мимо запису Юліанні Жигимонт по смерти Витовта мав таки в посіданю Новгородок лит. Крім сего треба взяти під увагу, що Новгородок лит. вже в часах Витовта мав свого намісника<sup>10)</sup>, а сеї очевидно не дає припускати, щоби там міг перебувати удільний князь. Жигимонт сидів в Стародубі, від якого й дістав назву «Стародубський»<sup>11)</sup>.

<sup>1)</sup> Codex epistolaris Vitoldi ч. 233 «bonis hiis infra nominatim scriptis exclusis et exceptis, que pro fratre nostro germano domino duce Sigismundo, de voluntate eiusdem dom. Vladislai regis, post decessum nostrum deputamus».

<sup>2)</sup> Bartoszewicz: Zygmunt Kiejstutowicz.

(Encyklopedya Powszechna Orgelbranda XXVIII, с. 829 і 830).

<sup>3)</sup> Konieczny: Jagiello i Witold, cz. I, Lwów 1893 с. 173. Кон. думає навіть, що Жиг. мав цілий Новгородок лит.

<sup>4)</sup> Любовский: Областное дѣленіе и мѣстное управление Литовско-русского государства. Москва 1893. с. 10.

<sup>5)</sup> Wolff: Kniaziowie litewsko-ruscy. Warszawa 1895. с. 161 і 277.

<sup>6)</sup> Lewicki: Powstanie Świdrygielły. Kraków 1892 с. 149. Грушевський: Історія України-Руси IV. Львів 1903 с. 175 висказуєсь якось двозначно: «1401. р. йому (Жиг.) визначено половину Новгородка литовського».

<sup>7)</sup> Codex ep. Vit. ч. 1321. «terram castrum-que Nowogrodek Lithwanicum, cum toto districtu Nowogrodensi». Lewicki: Powst. Świdr. с. 329, нот. 52 пише про добра, записані 1401. р. Витовтом Жигимонтові, що «Niekłóre z nich oddał Witold następnie swej żonie Juliannie». Як розумів тут Левіцкий се «nieklóre», я не розумію. Бо порівнявши запис Жигимонтові й Юліанні, можна бачити, що Жигимонтові таки нічого не лишилось, бо Юл. дістала не то половину, а цілий Новг. з округом і т. д.

<sup>8)</sup> Грушевський: Іст. Укр.-Руси IV, ст. 62, 154 і 175.

<sup>9)</sup> Codex epistolaris saeculi XV. II, ч. 179. «que quidem bona pro fratre ipsius domini Alexandri alias Vitoldi germano, videlicet domino duce Sigismundo, de voluntate et consensu eiusdem domini Vl. „regis post decessum suum idem dom. dux Al. deputavit“ ...dum (Жиг.) post dieti dom. All. alias Vit. ducis [obitum] dicta bona terras et dominia assequeretur».

<sup>10)</sup> Wolff: Senatorowie i dygnitarze Wielkiego księstwa litewskiego 1386—1795. Kraków 1885, с. 34.

<sup>11)</sup> Dogiel: Codex diplomaticus Poloniae et Lituoniae IV, с. 114; Długosz: Historiae Polonicae IV (ed. Przeździecki) с. 365 і 479; Микули з Копилова (субдякова ОО. Домініканів в Новгороді Сіверскім) рукописний кодекс (рукоп. «Бібліотека Оссолянських» у Львові ч. 372, к. 73 об.).

кремішности. Отже підвалини ідеї до сучасного народно-литовського руху витворила якраз та частина шляхти, котра зрозуміла справдешне, реальне (не фантастичне) посланництво культуральне серед люду. Із сеї події, що людово-литовська інтелігенція відчула в ділах Давкши і ин. людову ідею Литви, висновував Гербачевський, що примиренє шляхти з людом є не лише можливе, але й копечне.

По знесеню кріпацтва очунали три народи: польський, литовський і українсько-

русский, а проява людовости була несподіваним ударом для тісних істориків, котрі для апогеозованя налогових навичок фальшували історію «несимпатичних народів». Людове питанє в Польщі стало найтрагічнішою задачею, від якої розвязки залежить політична воля народу. Самолюбні ідеали шляхти, оперті на гордо-зрозумілій традиції, почали упадати під напором волі людових верств, що домагала ся рівноправности. Розбужений люд збурих давне розумінє народности, котре доси ще вязнило

мисль залюблену в кастових привілеях. Нарід хоче жити повним житєм, то значить, в ріжнородній єдности всіх засновків, які творять народну душу. Лише сей нарід живе в могутности маєстату, котрий ріжнородність засновків ідеї своєї уміє ушанувати в індивідуум їх розвитку. Ріжнородність дає повноту життя, монотонність убиває. Для того відродини трех народів (польського, литовського і українсько-русского), каже Гербачевський, не може бути річю неприродною. (Дальше буде).

### † Данило Мордовець.

Данило Мордовець упокоїв ся — як доносять «Кіевскі Отклик» дня 23. червня с. р. в Кисловодску, в 75. році жатя.

Данило Мордовець-Сліпченко, урод. 1830. р., походить з козацького роду. Учив ся спершу в Саратові, відтак на університеті в Казані і Петербурзі вийшов кандидатом істор.-філльоог. факультету і поступив до служби в Саратові. Там видав з Костомаровом «Малоруский літературний Сборник» 1859. року, в котрім помістив свою поему «Козаки і море» з історії запорожских походів морских з початку XVII. ст. і переклади Гоголевих «Вечерів на хуторі», а окрім того поезії Костомарова і зібрані ним народні пісні. В «Основі» надруковав оповіданя «Дзвонар» і «Салдатка». В 1864. році переселив ся в Петербург, де служив при міністерстві комунікацій. Відтак довго вештав ся по світу, обїхав Кавказ, Крим, Єгипет, св. Землю, Італію й Іспанію (частину тих споминів помістив в «Зорі» 1893. р. п. з. «Під небом України») і знов вернув у Петербург, однак жорстокість московської цензури зробила, що він кинув рідну мову та став писати по московски (між иншими — роман історичний «Сагайдачний», «Цар і гетьман» на основі доби Петра В. і Мазепи — однак сї твори малої ваги, позаяк не зображають вірно обставин тогочасних і грішать чималми похибками історичними). Опісля виявив думку, що українська література мусить упасти, щоб дати більшу силу літературі столичній себ то московській, але у вісімдесятих роках покинув сю думку і став знов писати українською мовою.

В 1885. році появило ся в львівській «Зорі» його оповіданє «Старці» а в Петербурзі окремим виданєм «Оповідання». В сїм збірнику поміщені алегоричні оповіданя: 1. Скажи місяченку! 2. Сон-не-сон, 3. Із уст младенців. 4. Будяк, в збірнику «Ватра» (1890) оповіданє «А все Пречиста», а памяти Костомарова присвятив роман будвальної «Професор Ратмиров», взявши его основною біографію сего знаменитого історика написану Сухомлиновим, але не пропущену цензурою. Однак цензура пустила лише першу части-



ну «Ратмирова», яку перекладом на українську мову подав Уманець в «Праці» 1892. р. і окремо. В «Літературно-Науковім Вістнику» помістив повість «Дві Долі».

Найкрасше відбив ся поетичний талант Мордовця в «Салдатці», а з пізнійше найкрасше оповіданє «Із уст младенців». Мало в его оповіданях акції, а більше поетичних рефлексій і мрачних картин, в яких Мордовець являє ся ліричним поетом, а всі твори визначають ся мелодійністю мови і сердешною щирістю тону.

Коли Куліш видав у Львові книжечку п. з. «Крашанка Русинам і Полякам на великдень 1882. р.», то Данило Сліпченко-Мордовець зладив «прекрасну і з глибоким ліризмом написану відповідь»<sup>1)</sup> п. з. «За Крашанку-Писанку». Мабуть не помиляємось, коли скажемо, що тая «Крашанка» (видана у Львові 1882. року.)

спонукала Моровця опісля довгої мовчанки знов промовити до земляків рідним словом і виступити в обороні народних святаців. Також в тім 1882. р. написав він також згадані три розповідки «Скажи, місяченку!», «Сон не-сон» і «Із уст младенців...» Спімнувши в сих писанях добрим словом про Єремїю Галку, навіязує він до своєї розмови з Миколою Костомаровом свою розвідку про Кулішеву Крашанку і ось як висказує ся про ві автора: «Як Дорошенко колись хотів верховодити й над тогочасною й над сьогочасною Україною, так і Кулішеви бажалось верховодити і в «Основі», і в Україні, і в літературі — на суші й на моря. Сущий Цезар: першим у Мотровівці, аби не другим в Петербурзі, а колыми паче у Львові!.. А жаль — ще раз скажу: Куліш — се не-аби-яка людина! Таких і у день з каганцем пошукать, як той химерний Діоген шукав чоловіка. Куліш — його у сьмітті зобачиш, як золото: він — велика таки сила, велика душа. Та тільки гордість його велику душу задавила...»<sup>2)</sup>

У своїй відповіді на Кулішеву Крашанку заявив Мордовець велику любов до України й до рідної просьвіти. Так приміром висказав він ось яку думку про будучу долю української просьвіти: «Хоч вона тепер в пелюшках пручаєть ся, а всеж таки прийде той час, що й вона на своїх ніжках бігати-ме — а наші унуки її в чоботях побачуть».

До сих заміток і дат, винятих з «Літератури» Ом. Огоновського і «Виймків літератури» Ол. Барвінського можемо додати тільки се, що послідні роки життя сеніор наших писателів пережив в Петербурзі, а земляки бажали почтяти его небавом відсвяткованєм 50-літнього ювілея его літературної діяльности. Тимчасом неумолима смерть скосила вишній цвіт українських етепів: він номер в затиши незвісної ближше місцевости Кисловодску.

<sup>1)</sup> Слова І. Фравка в «Ватрі», стор. 148.  
<sup>2)</sup> «За Крашанку-Писанку», стор. 25—26.

### Вісти з Росії.

Безнастанно нові вісти надходять про революційні забуреня і чинний опір власти, як в цілої Росії, так особливо з Польщі. І коли би навіть сї вістки були перосаджені в дечім, як се звичайно буває при таких нагодах, то всеж таки цілий характер сего руху і его обєм вказують на зростаючу анархію в російській державі, яка являє ся завсїди як пригідний ґрунт до вибуху революції.

Найзнаменнійшим є те, що доносять з Варшави про бунт війська, призначеного до Манджурії. У військових бараках за мокотовским полем, збунтувало ся військо з причини, що зі сконсигнованих там полків порішено зложити один полк з призначенєм на Далекий Схід. Вибрані до сего полку вояки ставили опір. Розказано здавити его силою. До опірних дали кілька салів, на які они відповіли також стрілами. Вивязала ся взаїмна стрілянина і по обох сторонах впало кількадесят вояків, а між ними кілька офіцирів.

— Подібні бунти появили ся також в Білімостоці, де має панувати цілковита анархія. Вояки ніяк не хотять всїдати до вагонів, приготованих на подорож до Манджурії і поїзди чекають цілими тижнями, заким удасть ся силою змусити вояків до відїзду. Богато вояків втікає відтак по дорозі.

В Лоди вправді пущено майже всі фабрики наново в рух, однак революційний настрій не уступив доси серед робітників. Вправді вся польска праса звернула ся против тих безцільних жертв, однак єї голос мало має послуху в сих рядах, кермованих головнo соціялістами, на яких чолі стоять передовсім жиди. Тому то російське правительство, а властиво чиновники та поліція в містах, обнятих революційним рухом, старають ся підбурювати чернь на жидів, обіцюючи, що їй дозволить ся безкарно на грабіж жидівського добра. Се викликало прямо папїку в Лоди. Вчора до полудня пролано на двірці залїзниць 9000 білетів. Склепи і магазини, що ще остали незбурені, позамікані, віллі опорожнені — все, що богатше, виносить ся з міста.

При онодїшнім динамітовім замаху в Варшаві на компанію війська, згинуло 30 вояків. Local Anzeiger доносить звіттам, що революційні стороництва заосмотрюють робітників оружем і бомбами, які укривають в тайних маґазинах. На Кармелицькій улиці намагали ся знов поставити барикади. Богато робітниць бере живу участь о революції. Рух прибирає виразно анти-народний(?) характер. Заходить обава, що з Лоди і Варшави рух розширить ся на цілу провінцію.

Не ліпше діє ся і в центральній Росії. Як згадуваний вже Local Anzeiger доносить з Петербурга, внаслідок лодских подій проявило ся також між петербурскими робітниками велике обуренє, а рівночасно розпочала ся енергічна агітація між війском і офіцирами, щоби они здержели ся від стріляня до демонстрантів. Десятки тисяч відозв розкинено по кошарах з таким завізанєм, а фактом має бути, що звїсне російське Економічне товариство одержало дотичне приреченє від офіцирів. На чолі сего товариства стоїть ґр. Гайден, який був членом депутації

земств, прийнятої царем д. 19. с. м. Овочі сеї агітації вже проявляють ся. В Ковні арештовано п'ять офіцерів під замітом, що не хотіли досить енергійно поборювати революції. Також з Одеси доносять про такі випадки. В Москві, для зменшення опору против мобілізації, розділено її на 20 днів, так що кожного дня поберуть тільки 1500 ополченців і араз таки висилають до різних відділів в інших містах для відбутя потрібних вправ військових перед висилкою на театр війни.

### 3 державної ради.

На початку засідання президент гр. Фетер висказав жал з причини частого браку комплекти і вівав провідників клубів, щоб вплинули в тим згляді на членів своїх клубів, бо інакше буде примушений зарадити відчитуванню каталогу. Межи численними внесеннями та інтерпелляціями находять ся інтерпелляція пос. Василя Яворського в справі поведення директора гімназії в Дрогобичи п. Старомійського супротив руских учеників і взагалі неприхильної для Русинів шкільної системи в Галичині; тожж посла інтерпелляція в справі трактовання чортківским староством гімнастично-огневих товариств «Сокол» і «Січ»; тожж посла інтерпелляція в справі поведення проф. Сроцького в Станиславові супротив рускої молодіжи. На жаданє пос. Хоца відчитано всі впливи в дословнім змісті.

По відкиненню внесення пос. Хоца, щоб отворено дискусією над онодішною відповідію міністра торгівлі Каля в справі приймаючя чеських почтових переказів у Відні, приступлено до дальшої дискусії над бюджетовою провізориєю.

Пос. Менгер, як генеральний бесідник, підносил потребу як найскоршого ухвалення бюджетової провізорії. Височину квоти має право цар означати, хотяй би угорский сойм не повзяв ухвали. Національні спори треба би доладати окремих законом про національності. Бесідник апелює до ненімецьких народів, щоб не звертали ся з ненавистю до Німців, яким мають багато завдячити. Висказує ся за скорим побудованем каналу Дунай-Одра-Вісла і против основаня чеського університету в Берні, де він би став тільки средством борби та агітації.

Генеральний бесідник пос. Герольд (Німець з Зацу) протестував против становиска правительства в справі внутрішнього чеського язика, чеського університету на Моравах, славянських паралельок на Шлезку і в справі словінського університету. Жалував ся на упосліджене Німців в Чехах і на Моравах та серед переривань зі сторони Чехів закінчив візванем до правительства, щоб заняло рішуче становиско супротив Угорщини.

По кількох фактичних спростованях і виводах референта приступлено до подрібної дискусії, в якій пос. Шрот домагав ся реформи нотаріату, ви. Фінман і Помер протестували против основаню словінського виділу права в Люблянї, а пос. Микола Василько полемізував в острих словах з виводами пос. Поповичі-ого. Бесідник виступив против гнети Русинів на релігійнім поли зі сторони румунської консисторії. Руска більшість не буде зносила довше тероризму румунської меншости. Русини будуть голосувати против бюджетової провізорії, бо не мають довіря до правительства.

Відтак знатною більшістю ухвалено бюджетову провізорию у всіх трех читанях і на сїм замкнено засіданє. Слїдуюче нині.

**ВІД АДМІНІСТРАЦІІ.** При зміні півроку просимо наших Вп. Передплатників о скорє відновленє передплати, зглядно о вирівнанє залеглих та о приєднуванє нам нових передплатників.

### Н О В И Н К И.

— Календар. В четвер: руско кат.: Єроніма; римо-кат.: Петра і Павла. — В пятницу: руско-кат.: Мануїла; римо-кат.: Тор. Аож. сер. Іс.

— Іменованя членів кр. ради шкільної. Wiener Ztg. оголошує: Цісар іменував членами галицької ради шкільної на найблизший период урядованя: кустоєа римо-кат. митроп. капітули у Львові кс. д-ра Жигмонта Ленкевича, крилошанина гр.-кат. митрополичої капітули у Львові о. Омеляна Білінського, вірм.-кат. архієп. у Львові кс. Йосифа Теодоровича, еванг. пароха в Брігїдав севїора Павла Кождона, професорів Ягайлоньского університету д-ра Льва Штернбаха і радника двора д-ра Казимира Моравского, обидвох в Кракові, професора львівської політехніки Тадея Фідлера, професора університету д-ра Кирила Студинського у Львові, директора III гімназії в Кракові Тому Солтисіка, професора мужескої семінарії учительської і посла до державної ради Олександра Барвіньского у Львові і директора торговельної академії у Львові Анто́на Павловского.

— Віча. В Бурштині буде віче дня 29. с. м. о 11. год. перед полуднем, а в Рогатині дня 5. липня о 2. год. по полудні.

— Загальні збори пожежного Тов-а «Сокол» в Ожидові, золочівського повіта, відбули ся дня 20. с. м. в льокалі «Читальні Просьвіти». Збори отворив один із членів основателїв др. Филип Заяць. По промові д-гів делегатів львівського «Сокола», Флюнта і Гериневича і по поясненю статутів, вибрано старшину, котрої головою став др. Заяць. На внесенє голови прийняли Соколи одностолсно за покровителя тов-а місцевого пароха о. Гутковського, який не голосно але тихо витревано та консеквентно старає ся про осьвітленє своїх парохіянь. По зборах відбули ся пожежні вправи під проводом д-га Фл. Мило було дивити ся на охочих Соколів, на забави дівчат та малих діттей. Пересївавши гимн Сокола та оба гимни народні, пізно в ночі розійшли ся всі домів. — В.

— Вимоги при вступнім іспиті до шкіл середних. Із Станиславова присилають нам до оповіщеня отсей комунікат: а) З релігії вимагає ся відомостий, котрих після теперішнього розкладу науки набути повинен ученик в перших чотирох літах обовязкової науки шкільної в 4-класових школах. — б) З язика викладового (в рускій гімназії руского, в польській польського): читанє плавне і виразне; поясненє відчитаних уступів під зглядом змісту і вязи гадок; оповіданє змісту більшими відступами; знанє частий мови, відміна імен і дієслів, знанє реченя простого, розширеного і розбір єго частий складових (підмет, присудок, предмет, прикладка, придаток, доповненє і т. д.); поправне написанє диктату із обьому відомостий звисних ученикови, притім годить ся узгляднити правила перепинаня (інтерпункції). — З язика німецького: Читанє плавне і зрозуміле; знанє відмін родівників, іменників, прикметників і заіменників (особових, вказуючих, відносних, посїдаючих), відміна дієслів помічних (Hilfszeitwörter) і дієслів слабав у всіх формах діяльних і страдалних; вкінці відміна найзвичайших дієслів міцних (geben, nehmen, schreiben, laufen, essen, tragen, fahren, gehen, dreschen, sterben, springen, fliegen і т. д.) Знанє висказів німецьких із обьому відомостий знанях ученикам; поправне написанє легкого диктату, котрого зміст перед подиктованем подаєт ся ученикам в язичі викладовім. — г) Із численя: писанє чисел до міліона включно; вправність в чотирох операціях числами цілими (дробів ніяких не питає ся); вправність в таблицї множеня, знанє важнійших мір метричних (ари, гектари, кілометри, метри, кілограми, грами, літри, гектолітри). Як ученик напише диктат чи в мові викладовій чи в мові німецькій, а в свідочтві шкільнім має поступ «добрий», то звільняє ся єго від устного іспиту. Недостаточний поступ в однім предметі іспиту усуває ученика від приймленя єго до якої небудь школи середної.

— Іменованя в середних школах. Міністер просьвіти надає отсі опорожнені посади професорів в гімназиях: др. Брон. Бандровскому з Ряшева в V гімн. у Львові, Стан. Белявскому з Коломиї в I гімн. в Перемишлі, Стеф. Враблєцорі з Бохні в Подгужу, Ів. Дорожінскому з Тарнова в II гімн. св. Анни в Кракові, Стан. Гайчакови з Тарнова в II гімн. у Львові, др. Ром. Ямруевичеві з Бохні в III гімн. в Кракові, Львові Керовському з Тарнова в Бучачи, Омелянови Колодницькому з Дембиці в Стрию, Тад. Коломолюкому з Вадовиць в II гімн. в Кракові, Едв. Козловскому з Бохні в Подгужу, др. Фр. Крчєкови з Ярослава в VI гімн. у Львові, Вол. Лятошинському із Станиславова в IV гімн. у Львові, др. Евстахови Макарушці з Коломиї в рускій гімн. у Львові, Фр. Мілерові зі Стрия в Дембиці, Дєз. Островському в Подгужу в гімн. св. Яцка в Кракові, Іванови Приймї з Бережан в Кіцмані, Мих. Радомскому з Ясла в Дембиці, др. Мар. Райтерові з Подгужа в VI гімн. у Львові, Людвикови Салю з Коломиї в рускій гімн. у Львові, Фр. Слушкевичові з Ярослава в Тарнові, Брон. Шубї із Станиславова в Тарнові, Ант. Васильовскому з IV гімн. в Кракові в гімн. св. Анни в Кракові; в реальних школах: Фр. Красивенькому зі Станиславова в Тарнові, Андрїєви

Процикови з Коросна в Станиславові і Стан. Смрєчинському з Тарнова в Кракові.

Міністер просьвіти іменував дійсними учителями в гімназиях: д-ра Івана Демянчука зі Львова в Станиславові, Бон. Грашинського зі Стрия в I гімн. в Коломиї, Фр. Яхимчака з Бохні в Тарнові, д-ра Мар. Янєльного зі Львова в Н. Санчи, Ів. Коїма з Коломиї в Ярославі, д-ра Кам. Крафта з Кракова в IV гімн. в Кракові, д-ра Едв. Кунца зі Львова в Бохні, д-ра Ерн. Лупинського зі Львова в Бучачи, д-ра Вол. Махету з Бродів в Вадовицах, Каз. Мидовича зі Львова в Яслі, д-ра Едв. Незабитовського з Кракова в Н. Торзі, Фр. Нагуржаньского в Ряшеві, Альфр. Рахальского з Кракова в Станиславові, Ів. Вальчака з Вадовиць в Яслі, д-ра Вол. Витвицького в IV гімн. у Львові, Вол. Жлобицького зі Львова в Подгужу, Петра Калиновского в Бродях, а Здисл. Тулїго зі Львова в реальній школі в Тернополи.

— 3 Коропця доносять: Місточко Коропець лежить в половині дороги між Товмачом а Бучачом і числить 5628 душ населеня. Громадска рада, яка складаєт ся з 36 радних, ухвалила просити дотичні власти о отворенє повітового суду в Коропці. До округу сєго суду належало би 14 громад: 6 з судового повіту в Потоці золотім, 5 з суд. пов. в Монастирських, а 3 з судового повіту товмацького.

— Іспит зрілости. В гімназії в Дрогобичи трєвав від 5. до 9. червня під проводом делегата ради шк. кр. директора Ф. Прухніцького. Свїдоцтва зрілости одержали: Аллерганд Савль, Антонів Андрей, Ашканазє Израєль, Бархаш Зіє, Бобжинський Володислав, Брила Володислав (з відзн.), Хаєс Савль (з відзн.), Хаєс Теофіль, Дроздовський Бронислав, Фріц Йосиф (з відзн.), Гольгамер Ізидор, Грєх Володимир, Гонфінгер Ігнат, Горницький Теофіль, Кондрат Мирон, Корнбавм Самуєл, Крон Маєр (екст.), Кубала Йосиф, Лянгрок Товія, Лявтербах Маєр, Маєвський Едвард, Розєн Беріш, Рудерфер Мєхєл, Шеффер Юрій, Шутєман Ігнат (з відзн.), Вальц Йосиф. 4 абітурienti одержали поправку.

— 3 Брїдщини. Вступні іспити до гімназії в Бродях будуть 13. і 14. липня, а вписє дня 12. і 13. липня, по вакаціях 29, 30. і 31. серпня.

— Конкурс. Виділ фїлії Руского Тов. педагог. в Станиславові подає отсим до відома, що на рік 1905/906 прийме до бурси 56 вихованців, що ходити муть до гімназії, школи реальної, семінарії і шкіл народних. Условія принятя: 1) Отець чи опікун вихованця має бути членом Тов. педагогїчного; 2) за удержанє має платити ся найменше 16 К місячно з гори, на що отець чи опікун зложить письмєнну заяву; 3) На інвєнтар і пранє треба зложити 8 К за цілий рік; 4) кожний вихованець має мати: 6 пар біля, 3 ручки, 6 хустинок до носа, 6 пар скарпиток, сївник, 3 простирала, подушку, 3 пішєвки, коц або ковдру з 3 простирала і покривало порядне; 5) вихованці будуть мати опіку, харч, мешканє і нагляд в науці. До прошеня, котре треба прислати найдальше 10. липня с. р. на руки Вп. Пр. Рибчука, проф. гімн. ул. Копєрника ч. 17, треба доложити: а) свідочтво убожєства, б) заяву що до точної платї, в) свідочтво шкільне з добрим поступом можна будє доложити по 15. липня. — Від Виділу фїлії Руского Тов. педагогїчного в Станиславові.

### Всячина.

— Живцем під землею. Ві второк минулого тижня завалило ся оцимврованє закопу в Берне у Франці, при чім двох робїтників погубло на місця, богато було ранєвих, а один остав ся в ямі погребаний живцем. Богато робїтників забрало ся сейчас до роботи, щоб засипаного добувати. Насамперед треба було засипаному достарчити воздуха і живности, бо праці над відгребанєм мусїли довго трєвати. В тій цілі треба було повертїти 16 і пів метра грубу верству камїну, щоб через ню подати живність. По чотирох днях справді удало ся робїтникам подати єму молоко і воду сєльтєрську — після припису лікаря. Засипаний машинїст стратив в темноті рахубу часу і через отвір сухим, тихим голосом питав ся своїх спасителїв, кілько тижнів він вже пробуєє під землею. Через тих чотирьох ночі кормив ся він лише скапуючою зі стін водою. Працюючих над єго витратованєм він безнастанними окликами і стукамєм заохочував до скоршої роботи. Робота над відгребанєм йшла день і нїч. В понєдїлок по полудні усунєно послїдні трудности. Висохлого, з запалими очима і лїцями, цілком безсильного, найшли єго робїтники майже без житя по 124 годинах погребаня під землею. Коли єго прикликано до притомности, з плачем дякував він своїм спасителям і просив завєсти єго до дому, до родини.

### Наука, штука, література.

— Артистичний Вістник-міслчник посьвячений музиці і штуці, містить в V. зошитї за май 1905 отсі статї: Іван Труш: Новий театральний будинок і вигляди на будучє. — Кілька слів про збиранє і гармонїзованє українських народних

писень з доданням листів Миколи Лисенка (Конець). — Nektor Berlioz про хор придворної капелі в Петербурзі та про Боршнянського. — Ів. Франко: Думки профана на музикальні теми. — Ів. Труш: Вистава українських артистів. — М. Мочульський: Іван Труш. — Огляд. — Крім цих статей поміщено в сім зошиті кілька ілюстрацій, представляючих відбитки образів наших маларів з послідної вистави українських артистів у Львові.

## Телеграми

з дня 28. червня.

**Ченстохова.** Перед домом заряду поліції кинено вчора бомбу, якої вибух ранив кілька осіб.

**Лодь.** Підчас послідних розрухів убито 343 жидів і 218 християн, а ранено загалом 700 осіб.

Полк драгонів, якому приказано стріляти до робітників, відказав послуху. Полк сей відкликано сейчас.

**Вроцлав.** Sshles. Ztg. доносить з Лоди, що доохресні селяни зброють ся в коси і вибирають ся до міст.

**Королевець.** Німецькі гарнізони на границі одержали приказ бути в поготовлі.

**Штокгольм.** Обі палати вибрали вчора спеціальну комісію, яка має зайняти ся провктом закона, яким поручає ся правительству приступити до вступних переговорів з норвезким штортингом.

## Надіслане.

### Др. МIRON Вахнянин

лікар лінії львівського універс., б. лікар клініки проф. Лейдена в Берліні  
порядує у внутрішних недугах від 3—5 попол.  
ул. Академічна ч. 26. (мезанін).

### ОКУЛІСТ

### Др. ЯРОСЛАВ ГРУШКЕВИЧ

ординує  
при ул. Личаківській ч. 19 А від 11—12 і від 4—5.

Ярослав Лопатинський.

### Русалка,

вальс на фортеп'яні.

— Ціна 2 К.; голоси на оркестру 3 К. —

### Моя думо...

Слова І. Гаврилюка.

Пісня про сопран або тенор. — Ціна 1 К.

Набути можна у всіх книгарнях; головний склад в Книгарни товариства ім. Шевченка у Львові ул. Театральна ч. 1.

Лев Лопатинський.

### Перед і за кулісами

та другі оповідання.

— — — Ціна 1 К. — — —

Зміст: *Перед і за кулісами.* — *Будник 417.*

— *Ягоди.* — *Атак серця.* — *Збиточки.* — *Акторське щастє.*

Набути можна в Ставропільській книгарни.

Композиції Ярославенка на фортеп'яні

### «ЛЮБОЩІ»

вальці по К 1-50

### I-ший Народний Марш

по К 1-00

продають ся по всіх книгарнях у Львові і в Перемишлі, в Станиславові у Штавахера, в Чернівцях у Пардінного і по других містах і кригарнях.

Ц. к. упр. гал. акц.

## Банк Гіпотечний

### Відділ депозитовий

приймає вклади і виплачує завдатки на рахунок біжучий, приймає до переходу папери партієні і дав на них завдатки.

Крім того впроваджено подібно як в інституціях заграничних т. зв.

### Депозити сховкові (Safe Deposits)

За оплатою 50 до 70 корон річно, депозитар дістає в сталевій касі панцрній сховок до виключного ужитку і під власним ключем, де безпечно і дискретно переходувати може своя майно або важкі документи.

Під тим зглядом поробив Банк гіпотечний як найдогідливіш зарядженя. Приписи дотично того рода депозитів одержати можна безплатно у відділі депозитовим.

Житки і паперці **CORIEL** можна набувати в „Сокольському Базарі“ у Львові і у всіх торговлях вкраю.

Товариство взаїмного кредиту

## „Джістер“

стоваришенє зар. з обмеженою порукою у Львові (Ринок ч. 10)

приймає вклади до опроцентования на 4 прц. і оплачує за вкладчиків податок рентовий; для ощаджеви коштів послідки можна прислати гроші чеками Щадниці поштової; вкладати може кождей, навіть і нечлен; на жаданє звертає ся вкладку кожного часу, навіть без виповідженя (за есконтом).

**ПОЗИЧКИ** уділяє «Джістер» своїм членам на 6 прц. силату гіпотечних позичок розкладає ся до 15 літ; при 30 ратах 1/2-річних вносить рата амортизаційна (на капітал і відсотки) 5%; до позичок вимагає ся першої гіпотeki або доброї поруки.

На парцеляцію і купно більших обшарів треба звертати ся за позичками до «Джістера».

Членами можуть бути тільки члени обезпечені в «Джістрі».

Чистий зиск розділяє ся межі членів яко дивиденди від уділів і на добродійні діли. — Дотепер уділив «Джістер» на церкви, бурси, школи і т. д. 31.738 К.

Стан фондів Товар. кредитов. «Джістер» 31/12 1904

Вклади: 1.783.673 К.  
Уділь членів: 133.117 К.  
Ф. резервовий і ин.: 26.576 К.  
Позички уділені: 1.616.402 К.  
Цінні папери: 123.627 К.  
Льокації: 169.456 К.  
На рах. біжучим: 81.938 К.

Всі календарі і часописи можна набувати в «Сокольському Базарі».

### Розклад залізничних поїздів від 1. мая 1905. (Час середно-европейский).

Приходять до Львова (головний дворець):		Відходять зі Львова (головний дворець):	
6:00	з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Хирова	6:15	до Іцкан, Яс, Потутор, Керезмеє, Чорткова
6:10	з Іцкан, Чорткова, Калуша, Делятина (чер. Коломию 1/2—30/10 вкл. в нед. і свята), Керезмеє	6:30	до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Гусятина,
7:30	з Рави рускої, Сокалі	7:30	до Лавочного, Пешту, Калуша, Борислава
7:20	з Підволочиск, Одеси, Київ, Бродів	6:55	до Яворова
7:29	з Лавочного, Пешту, Борислава, Калуша	8:25	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Праги,
7:50	з Рави рускої, Сокалі	8:35	до Кракова, Відня, Праги, Освенціма
8:05	з Станиславова, Жидачева	9:00	до Самбора, Хирова, Івонича, Н. Санча,
8:15	з Самбора, М. Ляборча, Сянока, Хирова	10:55	до Іцкан, Калуша, Потутор
8:18	з Яворова	9:20	до Підволочиск, Одеси, Київ, Бродів, Делятина, Заліцк
8:50	з Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги	11:10	до Белзці, Сокалі, Любачева
11:45	з Ярослава, Стрия, Борислава	2:00	посп. до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Копичинець, Чорткова, Заліцк, Гусятина
10:35	з Рашева, Лавочного, Калуша, Любачева	2:40	посп. Іцкан, Потутор, Калуша, Чорткова, Керезмеє
11:05	з Коломиї, Жидачева, Потутор, Керезмеє	2:50	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Праги
11:55	з Підволочиск, Гусятина, Копичинець, Козови	2:55	до Лавочного, Дрогобича, Калуша
1:30	посп. з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Н. Санча	4:10	до Рашева, Любачева, Хирова,
1:40	посп. з Іцкан, Чорткова, Калуша, Заліцк, Кіц	4:20	до Самбора, Хирова, Сянока
1:50	з Самбора, Ясла, Сянока, Івонича	5:58	до Яворова
2:30	посп. з Підволочиск, Одеси, Київ, Бродів, Грималова, Гусятина, Копичинець, Козови	5:50	до Коломиї, Жидачева, Керезмеє (1/2—30/10)
3:45	з Стрия, Тухлі (15/10—30/10), Сколього (1/2—30/10)	6:35	до Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги,
4:32	з Яворова	6:25	до Лавочного, Пешту, Хирова, Борислава, Калуша
5:00	з Сокалі, Белзці, Любачева	7:30	до Рави рускої
5:25	з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Освенціма	9:00	до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів
5:45	з Іцкан, Жидачова, Калуша, Новоселиці	10:05	до Перемишля (1/2—30/10 вкл.), Хирова, Івонича;
8:40	посп. з Кракова, Відня, Берліна, Праги, Івонича	10:40	до Іцкан, Чорткова, Заліцк, Делятина, Сузачи
9:10	з Іцкан, Чорткова, Потутор, Керезмеє	10:55	до Самбора, Хирова, Закопаного
9:50	з Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги	11:00	до Кракова, Відня, Вроцлава, Варшави
9:20	з Самбора, Хирова, Сянока, Ясла	11:05	до Підволочиск
10:20	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Копичинець, Заліцк, Скали, Івонича, Гусятина	11:10	Івонича п., Скали, Гусятина, Потутор
10:50	з Лавочного, Пешту, Калуша, Борислава	11:10	до Стрия, Дрогобича, Борислава
12:20	посп. з Іцкан, Яс, Даргорода, Жидачева, Заліцк	12:45	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги
2:31	посп. з Кракова, Берліна, Варшави, Відня, Праги на дворець „Підзамче“	2:51	посп. до Іцкан, Керезмеє (від 1/2—30/10), Калуша
7:00	з Підволочиск, Одеси, Київ, Бродів	4:15	до Кракова, Відня, Вроцлава, Берліна, Праги,
2:15	посп. з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів,	з двірця „Підзамче“	
5:15	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Заліцк, Потутор, Івонича, Скали, Гусятина, Грималова	6:43	до Підволочиск, Бродів, Київ, Одеси, Гусятина
10:02	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Копичинець, Чорткова, Заліцк, Івонича п., Скали, Гусятина	11:15	до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Потутор
		2:13	посп. Підволочиск, Бродів, Київ, Одеси, Гусятина
		9:21	до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів

### ПОЇЗДИ ЛЬОКАЛЬНІ.

Приходять на головний дворець:

з Брухович від 14/5 вкл. 10/9 6:50, 7:50 рано, 9:55 передполуд. (тільки що неділі і римо-кат. свята), 1:46 попол. (тільки що неділі і р.кат. свята); 3:05, 4:16, 5:00 попол., 7:41, 8:55 вечером.  
з Янова 8:18 рано, 1:15, попол. (від 1/5 до 30/9 вкл.), 4:32 попол., 8:45 вечером (від 14/5 до 10/9 вкл.) і 9:25 вечером (від 14/5 до 10/9 тільки що неділі і свята).  
зі Ширця 10:10 вечер (від 1/6 до 10/9 вкл. в неділі і свята).  
з Любіня 10:10 вечером (від 14/5 до 10/9 вкл. що неділі і свята).

**ЗАМІТКА:** Час середно-европейський рижнють ся від часу львівського о 36 минут, а іменно 12 год. часу середно-европейського = 12. год. 36 мин. часу львівського. — Нічні години від 6. вечер до 5:59 рано об'єднано рамками. — Звичайні білети їзди як і всякі інші білети, ілюстровані провідники, розклади їзди і т. п. можна набувати в містовім бюрі ц. к. держ. залізниць, Пасаж Гавсманна ч. 9.

Відходять з головного двірця:

до Брухович (від 14/5 до 10/9 вкл. 5:50 рано, 8:30 рано (тільки що неділі і свята р.кат.); 12:30 попол. (тільки що неділі і свята р.кат.); 2:10, 3:20 попол. 6:10, 7:30 і 7:55 веч.)  
до Рави рускої 11:15 в ночи кождей неділі.  
до Янова 6:55 рано, 9:15 передпол., (від 1/5 до 30/9 вкл.) 1:35 попол. (від 14/5 до 10/9 вкл. в неділі і свята), 3:08 попол. (від 14/5 до 30/9 вкл.) і 5:58 пополудни,  
до Ширця 1:55 попол. (від 1/6 до 10/9 вкл. в неділі і свята).  
до Любіня вел. 2:15 попол. (14/5 до 10/9 вкл. в неділі і свята).